

MIASTO MEDZILABORCE



zaprasza na

# 41. FESTIVAL

## KULTURY I SPORTU

28. – 29. czerwca 2003

### PROGRAM

**28.6.2003 – SOBOTA**

*ŚWIAT JEST PIĘKNIEJSZY Z PIĘŚNIĄ I TAŃCEM*

17.00 godz. – I. program – 1. część:

Występują: Sz.P. Komenského, Sz.P. Duchnovičova,  
Szkoła Specjalna, Centrum Wolnego Czasu, Artystyczna  
Szkoła Podstawowa, Dom Dziecka Św. Mikołaja,  
Sz. P. z Habury, Zespół Krásnobrodčanka, ŽSS Laborčanka,  
FS KAMJANA

2. część:

AŁŁA OLEJDA – WIACZESŁAW SUDIMA (Ukraina)  
VYŠIVANKA

PULS

UROCZYSTE OGNISKO

22.00 godz. – 3. część:

MAXIM TURBULENS (Czechy)  
JASZENOWSKI SZESNASTORAK

**29.6.2003 – NIEDZIELA**

*DZIEŃ PEŁNY RADOŚCI I SZCZĘŚCIA*

12.45 godz.

Pochód przez miasto

13.15 godz. – 1. część:

ZESPÓŁ CHEMLON, ZESPÓŁ VRANOVČAN,  
ZESPÓŁ MAKOVICA, PULS, ZESPÓŁ ZEMPLÍN,  
ZESPÓŁ BYSTRINA

Wykonawcy pieśni ludowych:

M.Petrašovský – Natália, Kyjovská – Vančíková – Pasnišin,  
Vasilenko – Blichá, Kimaková – Čabalová

17.30 godz. – 2. część:

grupa SERENCZA (Polska)

18.00 godz. – 3. część:

Zabawa

### CZĘŚĆ SPORTOWA

**28.6.2003 – SOBOTA**

13.00 godz. – piłka nożna  
trampkarzy KARPATIA Preszów – KS ŠTART Medzilaborce

14.00 godz. – *ROZPOCZĘCIE CZĘŚCI SPORTOWEJ*

14.30 godz. – 1. mecz piłki nożnej

FC Náměšť nad Oslavou (ČR) – KS ŠTART Medzilaborce

14.30 godz. – Turniej w kręgle

KK LOKO-HS Košice – MKK Medzilaborce (A,B)

16.30 godz. – Prezentacja sekcji karate

17.00 godz. – 2. mecz piłki nożnej

FC Kozienice (PR) – FK HFC Humenné

**29.6.2003 – NIEDZIELA**

11.00 godz. – mecz piłki nożnej juniorów

STAL Kijów (UR) – ŠK ŠTART Medzilaborce

14.00 godz. – Półfinały piłki nożnej

16.30 godz. – Finał turnieju piłki nożnej

18.30 godz. – *ZAKOŃCZENIE TURNIEJÓW PIŁKI  
NOŻNEJ I KRĘGLI*

**Organizatorzy:**

Rusínska obroda v Preszowie, Miejski Ośrodek Kultury w Medzilaborciach, Technické služby mesta, KS ŠTART Medzilaborce